



Αγαπητοί Φίλοι,

**Υδρία** ονομάζεται το πρόγραμμα που σας προτείνουμε, να δείτε και να «περιηγηθείτε». Η [ιστοσελίδα](#) είναι μαγική, με ένα απλό και καλαίσθητο τρόπο ταξιδεύει σε αληθινές ιστορίες για το νερό, για τη συλλογή του, για τη μεταφορά, την αποθήκευση, τη διαχείρισή του διαχρονικά σε διάφορες χώρες της Μεσογείου. **Στόχος όλου αυτού του ταξιδιού η συγκέντρωση της αρχαίας και παραδοσιακής τεχνογνωσίας για την ορθή διαχείριση του νερού στις μέρες μας.**

Το πρόγραμμα εφαρμόζουν το Μεσογειακό Γραφείο Πληροφόρησης (MIO-ECSDE) και το Global Water Partnership- Mediterranean υπό την αιγίδα της UNESCO. Η MONUMENTA μεταξύ άλλων φορέων από πολλές χώρες της Μεσογείου συμμετέχει στο πρόγραμμα και συγκέντρωσε στοιχεία για τη διαχείριση του νερού στη Νάξο, την Αθήνα και την Αίγινα. Καλό ταξίδι!

Και μια ενδιαφέρουσα πληροφορία: Εφέτος η [παγκόσμια ημέρα μνημείων, στις 18 Απριλίου, είναι αφιερωμένη στην κληρονομιά του νερού](#). Σύντομα θα επανέλθουμε με νέα και εκδηλώσεις στο πλαίσιο του εορτασμού των μνημείων.



Dear Friends

We recommend you visit and explore the [Hydria project](#). This magical website demonstrates true stories of collection, storage, transfer and management of water over the centuries, in different countries of the Mediterranean. **The aim of this project is to collect the ancient and traditional techniques about the management of water in order to help address today's needs in harmony with the environment.**

Hydria project is being carried out by MIO-ECSDE and GWP under the auspices of UNESCO. MONUMENTA is one of the partners and has collected information on water management from Naxos, Athens and Aegina.

*Important information!* This year's [International Monuments Day \(18th April\) is dedicated to the cultural heritage of water](#). An up-to-date newsletter will soon be sent with information about this event.

Σας παρακαλούμε, εάν επιθυμείτε να λαμβάνετε χωρίς προβλήματα το newsletter του MOnuMENTA, να συμπληρώσετε τη διεύθυνσή [info@monumenta.com](mailto:info@monumenta.com) στο βιβλίο διευθύνσεων (address book) του προγράμματος που χρησιμοποιείτε. Στην περίπτωση που δεν επιθυμείτε να το λαμβάνετε μπορείτε να [διαγραφείτε](#).

If you wish to receive our newsletter without any problems you could add the [info@monumenta.com](mailto:info@monumenta.com) in the address book of the program you use. In case you don't wish to receive our newsletter click here to [unsubscribe](#).